Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansiòn Comercial
Band: - (1954)
Heft: 1

Artikel: Feria Suiza de Muestras : Basilea del 8 al 18 de mayo de 1954
Autor: Brogle, TH.
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-797756

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

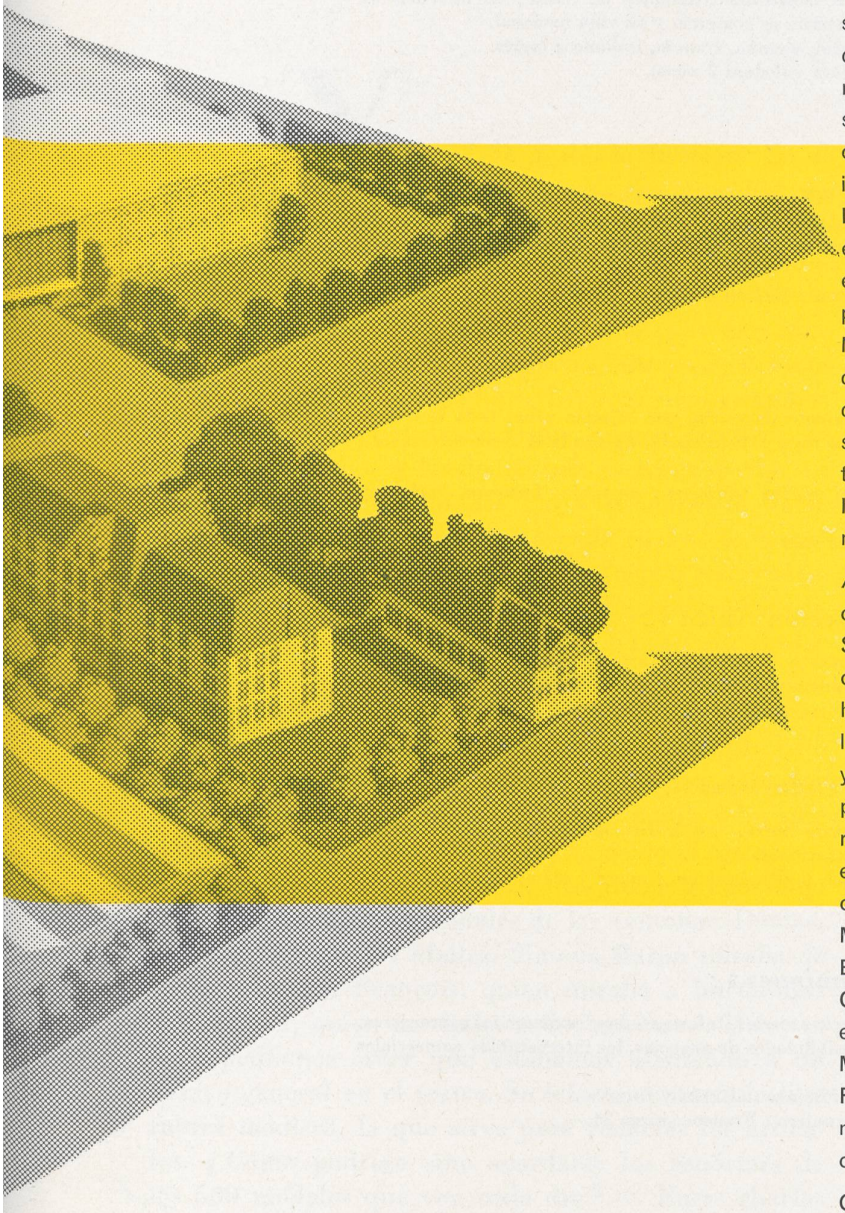
Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Feria Suiza de
Muestras Basilea
del 8 al 18 de mayo
de 1954



Con verdadera satisfacción y en nombre de la Industria Textil y de la Dirección de la Feria, aprovecho este año la oportunidad que se me ofrece para invitar a todos los interesados del ramo Textil a que visiten la trigésima octava Feria Suiza de Muestras que se celebrará entre el 8 y el 18 de mayo de 1954. Pues en efecto, con este motivo tendrá lugar un acontecimiento tan señalado como lo es la inauguración del nuevo edificio que contiene las naves 10 hasta 21. Con ello sale extraordinariamente beneficiado el grupo constituído por el ramo textil que, hasta ahora tenía que estar repartido entre la nave 2, y tres de los pisos de la nave 2b, mientras que este año, tendrá a su disposición unos 15.000 m2 de superficie de exposición en el segundo piso del nuevo edificio. De este modo existe la posibilidad de poder disponer en una sola planta todos los artículos ofrecidos por las aprox. 250 casas del ramo.

Lo que la Industria Textil suiza desea exhibir constituye una oferta surtidísima y polifacética que ha de abarcar los tejidos de algodón, de lana, lino, seda, rayón y de las demás fibras sintéticas de reciente creación; hilados, torzales y cintas, y además, toda la serie de vistosos y multicolores artículos terminados, tales como chales, pañuelos y corbatas, artículos de punto y de malla, ropa interior y lencería, ropa confeccionada para señora y caballero. La mayoría de estos productos logró alcanzar el mayor éxito en el mercado mundial, pues por algo es la Industria Textil la industria exportadora más antigua de Suiza, y no es sin motivo el que sus productos en general gocen por doquier de la mayor reputación. No es pues cosa sorprendente el que los peritos del ramo textil dediquen un año tras otro la mayor atención al mercado textil de la Feria Suiza de Muestras, Basilea. En ninguna otra parte se les ofrece semejante ocasión para encontrar reunida en forma tan concentrada y completa la oferta mancomunada de toda la Industria Textil suiza, que tanta importancia reviste para el mercado mundial.

A la calidad de los productos viene a sumarse la presentación consumadamente artística que distingue al grupo textil de la Feria Suiza de Muestras, lo que contribuye a atraer un número excepcional de los visitantes. Una joya, única en su clase y de una hermosura desbordante, está constituída por la exhibición especial llamada « Création » que sirve a las principales casas exportadoras y a las asociaciones profesionales de los ramos textil y del calzado para poner de manifiesto sus artículos de moda en forma de revista general artísticamente concebida. Este año se celebrará en la nueva nave de exposición y en forma algo modificada y, como complemento, se celebrará la exhibición « Madame — Monsieur » organizada por la Industria del Vestido.
En el programa de la Exposición han sido incluídas también la Química Textil y la Maquinaria Textil. Según el turno establecido, este año de 1954, le corresponde a la Industria Constructora de Maquinaria Textil el poder utilizar una de las mayores naves de la Feria para presentar con el mayor relieve y más completas que nunca lo fueron hasta ahora todas las máquinas y aparatos que construye.

Con ello, la Feria Suiza de Muestras ofrecerá a todos los peritos de los distintos ramos textiles una supervisión excelente de lo logrado por el trabajo suizo concerniente al ramo que le interesa en toda su amplitud y, de paso, un panorama general interesantísimo de la estructura económica de Suiza en su conjunto.

Th. Brogle

Prof. Dr. Th. Brogle
Director de la Feria Suiza de Muestras

PUBLICACIONES

DE LA OFICINA SUIZA DE EXPANSIÓN COMERCIAL, ZURICH-LAUSANA

« *Suiza Industrial y Comercial* » :

Orienta sobre la situación y el desarrollo económico de Suiza ; da informes de carácter general sobre sus industrias, su comercio y su vida nacional.
Tres números por año, en español, alemán, francés, italiano e inglés.
Extranjero : Fr. suizos 10.— (tasa valedera 2 años).

« *Suiza Técnica* » :

Redactada en colaboración con la Sociedad Suiza de Constructores de Máquinas, en Zurich. Crónicas sobre las novedades técnicas suizas. Estudios de construcciones de máquinas nuevas, etc. Ediciones en español, francés, inglés, portugués, alemán y italiano.
Extranjero : Fr. suizos 15.— (tasa valedera 2 años).

« *Textiles Suisses* » :

Publicación especializada, ricamente ilustrada, que informa sobre todo lo que se relaciona con las industrias de la ropa y de la moda, siguiendo el desenvolvimiento de las artes textiles.
Sale cuatro veces por año en cuatro ediciones : española, francesa, inglesa y alemana.
Extranjero : Fr. suizos 20.— por año.

« *Manual de la Producción Suiza* » :

Sale en español, francés, alemán e inglés. Directorio de las industrias suizas : repertorios por artículos, por ramos y casas. Extranjero : Fr. suizos 20.40 incluído el franqueo.

Folleto « Suiza y sus Industrias » :

Orientación general sucinta sobre Suiza, sus instituciones, su economía y sus industrias ; con numerosas ilustraciones.
Ediciones disponibles en español, inglés, italiano, francés y alemán.
Precio : Fr. suizos 2.10.

« *Informations Economiques* » :

Hoja informativa para el comercio exterior. Informa sobre los mercados extranjeros, los métodos comerciales, las posibilidades de negocios, los intercambios comerciales y financieros.
Aparace semanalmente en dos idiomas ; alemán y francés.
Subscripción anual para el extranjero ; Francos suizos 24.—

Para toda clase de informes, diríjanse a la :

OFICINA SUIZA DE EXPANSION COMERCIAL

Place de la Riponne 3 **LAUSANA** Teléfono 22 33 33